

独立生計者経済状況申告書

Declaration of Financial Status (Self-Supporting Student)

支出欄記入に係る必要書類について

Required Documents for Filling in the Expenditure Column

支出 (1ヶ月あたりの平均) Expenditure (Average per Month)			
項目 Item	申請者 Applicant	配偶者等 Spouse etc.	算入する項目 (詳細) / 添付書類 Items to Include and Attached Documents
食費 Food expenses	75,000 円 Yen	円 Yen	
住居費 Housing expenses	26,000 円 Yen	円 Yen	家賃, 寮費等 / 賃貸借契約書の写し (原則新入生のみ提出) 預貯金通帳 (写) または直近の領収書 (写) Rent, dormitory fees, etc./ Copy of Lease Agreement (submission required only for new students) Copy of your bank passbook or the most recent receipt
修学費 Education expenses	10,000 円 Yen	円 Yen	修学にかかる費用 (授業料を除く) (書籍・文具・研究等) Educational expenses excluding tuition (books, stationery, research, etc.)
子の教育費・育児費 Child education and childcare expenses	10,000 円 Yen	円 Yen	子の養育に係る費用 (保育料・給食費等) Childcare expenses (including daycare fees, school meal fees, etc.)
水道光熱費 Utility costs	20,000 円 Yen	円 Yen	水道代, 電気代, ガス代等 / 預貯金通帳 (写) または直近の領収書 (写) Water, electricity, gas bills, etc./ Copy of your bank passbook or the most recent receipt
通信費 Communication expenses	7,000 円 Yen	3,000 円 Yen	携帯電話料金・インターネット使用料金等 / 預貯金通帳 (写) または直近の領収書 (写) Mobile phone and internet fees, etc./ Copy of your bank passbook or the most recent receipt
健康保険料・医療費 Health insurance premiums and medical expenses	10,000 円 Yen	円 Yen	国民健康保険料, 年金保険料等 National Health Insurance premiums, pension premiums, etc.
衣服・日用品費 Clothing and daily necessities expenses	10,000 円 Yen	円 Yen	衣服やトイレトペーパー, 洗剤, ごみ袋等の生活必需品を含む項目のため, 必ず0円以外を記入 Includes clothing and essential daily necessities items (toilet paper, detergent, garbage bags, etc.), be sure to enter an amount other than zero.
その他 Others	円 Yen	円 Yen	
合計 Total	168,000 円 Yen	3,000 円 Yen	
その他の支出状況について 具体的に記入する。 Other Expenditures Please provide details of any additional expenditures.			